



Дорогие члены общины, друзья и покровители !

Это особенный момент, когда в пятницу вечером в нашей синагоге раздаются многочисленные голоса, происходит обмен новостями, в дверях раздаётся звонок и каждого вновь пришедшего встречают словами «Шаббат палом». Затем все рассаживаются на свои места и становится тихо. С улицы все еще доносится шум проезжающих мимо машин, но в нашей синагоге все подвластно тишине. Это момент интенсивного внутреннего сосредоточения перед началом шаббатного богослужения. Такое внутреннее состояние очень важно для нашей общины.

Этим летом мы провели много шаббатов, изучали Тору, пели и обменивались впечатлениями. Раввины А. Лисковой, I.Shillor и д-р Ulrike Offenberг посетили нас этим летом. Они провели с нами шаббаты и другие богослужения.

Прошедшее лето было также очень музыкальным. 26 -го мая мы с удовольствием послушали выступление украинского трио при участии Доры и Валерия Богачика и Инны Вайнберг. Знакомые украинские песни тронули сердце присутствующих и они с удовольствием подпевали выступающим. Также Фаина Пельц и Лариса Беллгард порадовали нас своими концертами 14-го июня и 19-го июля, исполнив еврейские, русские и украинские песни. Талантливые школьники Viktoria –Luise гимназии выступили в нашей синагоге 28 июня. Это замечательно, что мы поддерживаем дружеские отношения с нашими соседями. В августе также прозвучали любимые песни и стихи в исполнении В. Банчуковой, Н. Песок и В. Песок. Акомпанировал В. Фридман.

В нашей общине много талантливых людей. Мы благодарим их за то, что они не скрывают своих талантов и радуют нас своими выступлениями.

Также этим летом состоялась прекрасная поездка в Hildesheim, организованная Полиной Пельц и Hans-Georg Spangenberg. Вот, что пишет Полина Пельц: «Hildesheim очень красивый город. Всегда можно увидеть что-то новое. Hans-Georg Spangenberg познакомил нас с историей и культурой этого города. Мы получили также удовольствие от общения с нашими христианскими друзьями. Мы получили много впечатлений и с хорошим настроением вернулись домой».

В июне нас посетил софёр Neil Yerman из Нью Йорка. Он занимался реставрацией нашей Торы. Те, кому была интересна его работа, имели возможность наблюдать за ней и задавать при этом вопросы. В числе посетителей были члены нашей общины, гости и разные группы. Neil Yerman привез также новый свиток Торы, который нам подарила Rachel Dohme. Свиток Торы был еще раз полностью осмотрен, перед тем, как он занял своё место в Аарон на Кодеш. Освящение этого свитка состоится во время праздника Симхат Тора, который проведет, I. Shillor.

Еврейская жизнь в сентябре

Наша община отпразднует наступление еврейского 5776 Года, Рош haШана, 13-го сентября. Мы рады, что богослужения проведет с нами д-р Ulrike Offenberг. Ее лицо знакомо уже многим членам общины, и мы рады каждому ее приезду. В Рош haШана мы празднуем начало еврейского Нового Года, которое через десять



дней, в Йом Кишур, достигает своей кульминационной точки. Эти десять дней служат тому, чтобы попросить прощения друг у друга и у Бога. И это достигается при помощи трех столбов:

тшува – рассказание, тфила – молитва и цдака- совершение добрых дел.

Эрев Рош haШана начнется 13-го сентября в 18:00. После богослужения мы встретим Новый Год, обмакнув яблоко в мед. Просьба принести к праздничному столу что-нибудь вегетарианское. Д-р Ulrike Offenberг проведет с нами в следующий день 14-го сентября утреннее праздничное богослужение, после чего мы отправимся к реке, чтобы совершить цере



Jüdische Gemeinde Hameln



L'Shana Tova



חילומ
וטלוי



монно ташлах. Кол Нидрей, молитва, которую мы услышим вечером в Йом Кишур 22-го сентября, откроет своей прекрасной мелодией наши сердца и настроит нас на утреннюю молитву 23-го сентября. После молитв Изкор и Ненла мы завершим 25 –ти часовой пост. Конечно, дети и больные могут в этот день не поститься. Дети, посещающие школу, в этот день освобождаются от занятий. Справки можно получить в бюро.

Мы также надеемся, что праздник Суккот будет, благодаря нашим детям, веселым и радостным. Они украсят нашу «сукку» и будут петь с нами веселые песни. Мы будем восхвалять Бога за плоды и богатый урожай. Богослужение проведут Фаина и Peter.

Мы желаем всем членам общины и их семьям здорового и мирного 5776 Года!

Еврейская жизнь в октябре

4-го октября общину посетит I.Shillor. она проведет с нами праздник Симхат Тора. Этот праздник будет особенным и никто не должен его пропустить, так как мы будем освящать новый свиток Торы. Мы развернем весь свиток, и всей общиной будем его держать. Наша раввин, находясь в центре зала, будет читать разные отрывки из Торы. Каждый будет иметь возможность задавать вопросы. Таким образом, мы символически будем держать в руках основу нашей еврейской жизни. Мы празднуем окончание годового цикла чтения Торы, которую мы изучали неделю за неделей. И в этот же вечер мы начнем читать ее сначала. Это символизирует, что мудрость Торы нескончаема. Мы всегда будем находить в ней что-то новое. И радость из-за этого настолько велика, что мы не можем не петь и не танцевать.

Вечное право захоронения на еврейском кладбище Wehl

После 13-ти летних многочисленных переговоров мы, наконец-то, получили право вечного пользования кладбищем Wehl. Наша председатель Rachel Dohme приложила много усилий в этих переговорах с властями города. Начиная с 2014 ей оказывали поддержку раввин Irit Shillor и председатель нашего Земельного Союза Katarina Seidler. Вновь возобновившиеся переговоры с мэром города г-ном Claudio Griebel и руководителями кладбищенского управления г-ном Sannek и г-ном Aden закончились единогласным решением. Нас очень радует и трогает до глубины души этот факт, что кладбище, освященное в 2001 году раввином д-р Henry Brandt, получило право вечного пользования.

Уход за могилами – это святая обязанность

За соблюдением порядка на кладбищах в Германии следят очень строго. Мы просим всех родственников следить регулярно за состоянием могил на нашем кладбище. Особенно после непогоды необходимо убирать листья, ветки и следить, чтобы памятники стояли прямо. Поэтому, необходим постоянный контроль. Нам не хотелось бы выглядеть нелицеприятно в глазах руководства кладбища Wehl. Пожалуйста, ухаживайте регулярно за могилами ваших родственников.

Совещание Союза прогрессивных евреев Германии со 2-го по 5-ое июля 2015 в Берлине (Шпандау)

Также, как и в прошлые годы, этим жарким летом в Берлине встретились евреи из многих общин Германии. Из нашей общины в совещании приняли участие пять человек. Они встретили многих других участников, с которыми обменялись новостями о жизни общин и вместе с которыми провели различные мероприятия и богослужения. Разнообразные семинары, которые заставляли сопереживать и задумываться над разными вопросами, также стояли в программе этого совещания. Там же в Берлине члены нашей общины познакомились с новым проектом, который называется «Нитцаним- ле-кешер». Эта новая программа ставит своей целью знакомство разных еврейских семей и организацию семейных маханот- лагерей отдыха (следующий лагерь состоит с 4-го по 6-е сентября). В этих семейных лагерях дети и их родители знакомятся с разными еврейскими традициями и обмениваются своим опытом. Кроме того, это доставляет большое удовольствие детям и взрослым и укрепляет нашу еврейскую идентичность. Более подробную информацию вы прочтете в интернете на странице: mnitzanim.le.kesher@gmail.com.

Выздоровление

Мы желаем всем членам общины, кто в настоящее время болен, скорейшего выздоровления. Мы молимся о них. Наши мысли, молитвы и сердца с ними.

Пожертвования

Мы благодарим всех членов общины и ее друзей, которые поддерживают нашу общину и строительство синагоги своими щедрыми пожертвованиями.

Г-жа Klein и Konfirmations группа Bodenwerder, г-жа Ruppert и г-жа Fuchs, 6. Класс Viktoria Luise гимназия, г-жа Kucholl, 4. класс начальной школы Wangelist, г-жа Aue, 4. класс начальной школы Saaletal, А-р. Rhode, Otto Hahn гимназия, г-жа Ursula Niedert, г-жа Mezger-Diestelkamp, 4. класс Rinteln Nord, А-р. Gesa Snell, гонорары от статей в газете «Deister und Weser», г-жа Bruns, 11. класс Elisabeth Selbert школы, г-жа Zischkale-Henßen, руководитель семинара Bundesfreiwilligendienst Ith, г-жа Jacob-Buhmann, 6.класс. высшей школы Hessisch Oldendorf, г-жа Lonkwitz, 11. Класс Eugen Rentjes школа, г-жа Schroth, 6. класс. Albert Einstein гимназия, спортивная группа из Израиля, Hans Weltner и Rachel Dohme.

Да будут благословенны все, кто делает свои щедрые пожертвования.

Дерево жизни

Осенью мы видим на деревьях буйство красок, это же происходит и на нашем «дереве жизни» в синагоге. Заказывая листок, мы можем совершить одновременно две мицвы (добрые дела): отметить свое особое событие, как например, рождение, Бар-или Бат Мицву, свадьбу, годовщину смерти или выразить благодарность, и в то же время внести пожертвование на строительство синагоги. Формуляры находятся в бюро. Большое спасибо!

Новый лист заказан семьей Dohme: В память о Gertrud Lind

Мазел тов

Мы поздравляем молодых людей, окончивших в этом году школу. Желаем им всего хорошего на их новом жизненном пути, куда бы они не привели, и не забывать свою родную общину.

Мы поздравляем семью Lippold von Klecke с рождением внука.

Наши поздравления семье г-на Hans Georg Spangenberger по поводу свадьбы его дочери.

Спасибо – тогда раба

Спасибо всем членам общины, кто принимает участие в организации и проведении праздников и различных культурных мероприятий. У нас работает очень много групп на общественных началах, которыми руководят члены нашей общины и в которых может принять участие любой член общины. Мы благодарим их всех и ценим их активность.

Соболезнование

Мы выражаем соболезнование семье Lind в связи со смертью г-жи Gertrud Lind (Нью Йорк). Г-жа Lind и г-н Arthur Herz всегда прилагали много усилий, чтобы помочь нашей общине. Они делились в своей общине в Америке информацией о жизни нашей общины и о строительстве синагоги. Благодаря им, мы получали из Америки многочисленные пожертвования. Мы навсегда сохраним память о ней в наших сердцах.

Годовщина смерти в сентябре и октябре

Самсон Аврус – 03.09.1999/22.элул 5759

Алексей Богданов – 10.10.2014/16.тишри 5774

Мы сохраним о них вечную память. Каддиш мы прочтем на наших богослужениях вместе с родственниками. Поминальные свечи можно приобрести в бюро общины.

Гмар хатима това – да будешь ты записан в хорошую книгу жизни.

Шалом и для всех хорошего сладкого Нового 5776 Года !



Российский

Программа на Октябрь 2015 • Тишри–Хешван 5776

Новое время работы бюро: пон.–среда–пятн. 10:00–13:00 / вторн. и четв. 9:00–16:00
Внимание! Бюро общины во время еврейских праздников не работает!

Занятия в группах общины: **Курсы немецкого языка:** Полина Пельц, Dieter Vogelhuber,
Танцевальная группа: Борис Маркасов, **Йога:** Эмма Лебединская

Прием бухгалтера: вторник и четверг с 9:00–16:00.

Библиотека/видиотека: работает по вторникам и четвергам с 9:00–16:00

Пятница, 2.10.15	17:30	Каббалат шаббат с раввином Irit Shillor
Суббота, 3.10.15	10:00	Шахарит/изучение Торы с раввином Irit Shillor
Воскресенье, 4.10.15	19:00	Симхат Тора с освящением нового свитка Торы с раввином Irit Shillor
Понедельник, 5.10.15	15:30	Занятия детской группы с Фаиной
Понедельник, 12.10.15	15:00	Межрелигиозная женская встреча (просьба принести с собой что – нибудь из вегетарианского)
Вторник, 13.10.15	11:00	Завтрак для сениоров: гость общины г-н Spangenberg: лекция с диапозитивами, «Москва – третий Рим» Ведет: П. Пельц при дружеской поддержке «Aktion Mensch»
Пятница, 16.10.15	17:30	Каббалат шаббат с Rachel Dohme
Суббота, 17.10.15	10:00	Шахарит/изучение Торы с Rachel Dohme
Воскресенье, 25.10.15	15:00	Сениорен кафе: гость общины Dr. Hill «Фокусы» Ведет: П.Пельц при дружеской поддержке «Aktion Mensch»
Понедельник, 26.10.15	15:30	Занятия детской группы с Фаиной
Пятница, 30.10.15	17:30	Каббалат шаббат с Peter Wendt и группой «Шалом»
Суббота, 31.10.15	10:00	Шахарит/изучение Торы с Peter Wendt

Мероприятия вне общины

Воскресенье, 4.10.15	16:00	Межрелигиозный форум, Johanneskirche, Wilhelm Raabe Weg, Rinteln с раввином Irit Shillor
Суббота, 10.10.15	20:00–21:00	Концерт группы «Шалом» в Altenhagen

Всем желаем еще раз сладкого 5776 Года



Jüdische Gemeinde Hameln e.V.

Mitglied der Union progressiver Juden in Deutschland

Mitglied der Weltunion progressiver Juden

Mitglied des Zentralrates der Juden in Deutschland

Bürenstrasse, Synagogenplatz 1, 31785 Hameln • Tel/Fax: 05151/925625

www.JGHReform.org • Email: jgh@jghreform.org

Geschäftsstelle: Neue Heerstraße 35, 31840 Hess. Oldendorf

Tel.: 05152/8374 Fax: 05152/962915

Email: racheldohme@jghreform.org

Commerzbank Hameln IBAN: DE76 2548 0021 0434 0322 00 BIC:DRESDEFF254